

バ
ス
ト
ス
週
報

鵝
鳴

今週のゲスト（第六回）

太郎田齋氏

イフレーリヤはどうなる

S 未完成交響曲なんて中々いいものらしいが、イグレージヤの未完成でえのは感心しませんね。何とかなりませんか太郎田さア僕も考えんわけではないがとにかく屋台骨だけは何とか作つだ、ごらんの通り完成までは容易でない

S 太郎 S
外部と内部の壁きぬつてカーラソン造
どの位かかりますか
田 半歳程の見積りだが二千コント位
はかかるにましような。内部の壁と天井
ニれを先に仕上げて、外はぼちぼちや
ればいいと思ひますよ。
むろん一度には大々衆しいが二年と
がか三ヵ月計画で前進する外ないでしょ
れにしても建設委員会は出来ない

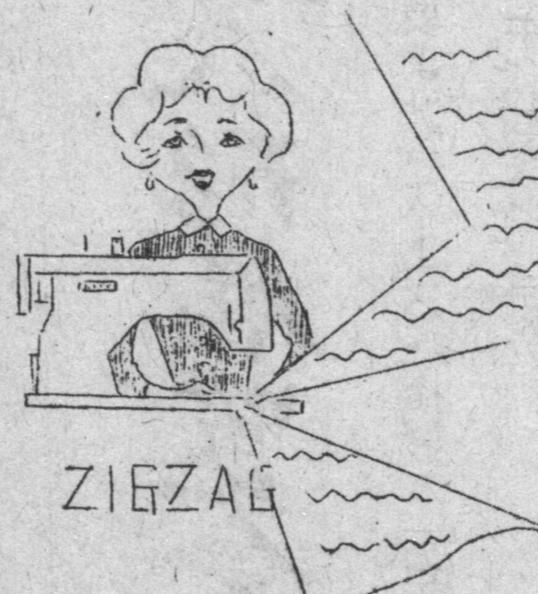
SAPATARIA BASTOS



11

新撰いろはカルタ

NOVO MÓDÉLO **ELGIN** ULTRAMATIC



植木商店

明かるく豊かな美しさを
縫い現わす女性の美は
エルジン・ジグザグミシンから
エルジンミシンバストス地方販売店

ALFAIATARIA IMPERIAL



第五八四号
昭和廿六年
六月十六日

DIRETOR
KOITIMORI

REDATOR
SHION ODA

RUA PRES.
VARGAS 188
C. POETAL 112

BASTOS
C. B.

ANUAL
CR.
250^{\$}

金は集まりません。これまでケルメセラードとか、ジヨンゴ、ビツミなどとケルメセラード禁止令で、どうなくなつてしもイジヤといふ神聖な境内では金を集めると、チに類したことをやつて金を集めると、チに類したことは、よろしくないんだが、金がよだれまつた。青草会、暁の星会、聖母婦人会など人金だかよだれまつた。

5
大郎田 でも二人でこんなことしゃべつただけ
まさへね、では、完成イケレジヤの足りにはなり
云わぬよりはました。

六月二日第五八二号本紙にバトスの肉
魚の値がよそより高いという投書があ
り、同文末尾にガスの値もツパンより
フルセロス高いと云っています。この事につ
いてズペルガスの阿部さんとリキガスの
重道さんから異議が出ました。石油及が
スにタベラが出て六月一日から実施され
バトン市は五九五円一 バストスは六ニ〇円一
美ニ五カは違價の由、四月庚七〇〇カで老フ
太車があるが、それはその時の融給所の指
定価に違價をかけたもの。ことに今は法
令による公定価で一〇〇カも差をつけた
などといわれては、迷惑だと異議申立て
ありました。

手形展览会

本年度よりバストス入植祭の一節と

が認められましたので一般同好の皆様方の御協力を得て「バストス祭り」の名物の一つにしたいと存じます。ふるって御出品下さるよう、おすす

一期白 七月十五・十六日の二日間
会場 加藤食堂サロンに於て

一申込場所 杉ふでの 本田伴江
一メ功 六月末日迄に前記までお届

主催 人形愛作同好会
後援 バストス・日伯文化協会

出島教削限なし、住所氏名明記

Junko 30 dias de Preços baixos nas

Casas Pernambucanas

"Flanelas e Cobertores à preços de Verão"

買ひよい店、あなたの店

六月及七月は特価提供中につき
ぜひ一度お立ちより下さい

六月及七月は特価提供中

コルシヤ その他 新入荷 及物

麻 委

新柄たんもの
一九

ガジミーラ 一着今
又は ズボン尺切先

奉祝
バスト又入植祭



いよいよ食べることに追われる身とな
ってしまった。今日まで荀のように戻す
はいやは食いつかないが明日の事はどう
なるであろう。田舎や私達の帰郷を持ち
記づけている老父に逢うべく一と左季帰村
することとまつた。老父のいる実家へ着
くと一同大喜び親類も誇りで来たりして
二、三日は懶かず船の醸に花を咲かせたが
この宴席にも姉達の家様が二組満員で亭
私達が五人こみつけ込んぐには一
悲鳴をあけろ始末に吹いても一同で女達が亭
い文の子が一
この人な時
老父は何をさ
の今更頃因部始末の板の叔母が玄うことには
二組満員で亭
ここも足腰
百姓は珠や野菜を公室両で売買する
人も居ず、皆ヤミ値でふくころで儲けす
一方、まだその上手で二千一千五作り白珠
で右ク立作リとくヤミ値で賣りを
ばしていだ。

ウぬものは、どうでもヤニで買わねはならぬ。立派の酒呑みは、シはやめて此酒やめられず、一升ニ百円の白米で一升の酒と交換する。来一升で酒二升でさるから。こんなうまい商売はない。あちらこちに衆人密達。酒屋がやせる有様。漁港に行くと海水を汲み取の流木を集め、漁船的塩作りをやつている男女が多い。足も千切れ。此風の寒さの中、海水を汲んでいふ人の生活、まことに見事。生きてゆくことの喜びしさが、ひしめしと迫つてくるようだ。小学校時代の友にも二三人あつたが、いづれも二三人の子供を抱えた戦争末亡人。朝早くから魚をつかいで山村へ行商。米との交換に日も足りぬ有様。時には贋嚢に列つかかうかと云つてベソをかくこともあるといふ。中でも酒の密造は大変である。もし税官に見つかれば、たゞ一合の酒でも常習犯と見做され何千円の罰金をとられる。時折税務署更員の出張見廻りがあるが、部藩では互に連絡をとつて、ホラ貝を吹いて危険を知らせる。酒を作つていろ。家族で隠くして不在の子を持つが、これは思ひに隠くして不在の子を持つが、私達の居る村から四キロ離れた部藩にて五十家族が住んで居り、日頃よく仲のいい生詫も樂。戦争中やみで、しきたまもうけたといふ噂。その部落が税官に襲われ



Tempérø Alta Qualidade
Glutamato de Monosódio. 99,9%

SUPERAGI

REG. NO. S.P.A.P N° 25338
PESO LIQUIDO 100 G.M.S.

癸壳元

遠藤兄弟商

聖市 コンデドビニアル街九八

有名商店より販売

わざとらしからぬ味 スーパー味の味

落葉樹林の下道にはあちはか厚くつもつてゐる
白い枝は空を指して風の通り及びにサランと鳴る
さむくとしたその景色だが、ふも暮れの下には
草のめぐらうしい氣配を感じる。——
取材としてさして珍しいとはいえないが下の句
の表現は巧みである

1

いろは迎代歌集 スーパ味の巻

近藤芳美

いうムジュンにぶつかってしまひ、毎日思
いなやんでいた。上田の叔母は彼をはげ
ましてお米のことは何とか世話ををして上
げる。今は世の中が、ひくりかえった上台風
通りに行くものは広島の汽車ばかりと言
ふたが、その汽車も今は山陽通りに行か
ず不通になつたりする。まあうちに来て
ゆく通り休み又出直してたうよい、明晚
はこちそうするから皆であいで、と元気
をつけてくれて帰つて行つたが、その翌
日夕方近くその叔母の急死という報らせ
で、叔母は二駆走の魚を買ひに家を出たと
りに心臓まひを起して亡くなつた。あま
りにも一七日をすませて老父が氣おか
つて止めるのを、ふり切るようにして親子
五人は、とほと古里をあとにした。
(筆者 上田幸音)

バストス老童軍

リンス遠征を左からむ

来る六月廿五日午前〇時1分柳浦バント前より信太茂氏運転のクルマにてリンスへ遠征することとなり、バストス老童軍は左の如く告示を発表した。リントス老童軍はリントス等は勝敗にコ一ティするものではないが宿敵リントスを勝敗せしむるを以てテ1セとなる。

老童者諸君来る十八日(日)中央カンボに集合し球技の練習をしてくれ給え。参考者はC3軍の正服着用、正帽黒にOBのマルカのものをかぶること。年令六十立歳まで、尙当日は心勝の新技術を伝授し、直ちにメンバー作成をなす。

五日アルモサ達の弁当は各自持參のこと。但し他人のべべどうあてにすることは自由なれども、一人のこうずあてにする時は自ら内乱を生ずる故注意必要。

總監督 B.A. 渡辺 坦内 墓碑 茂竹板 亮清一孝
主 将 A.B. 田邊 勉 梶原 亮清一孝

新武器 ホームラン用バット、ゴロ及フライ
吸収用クローバー、カブア専用ボルト
近日ソレンより到着予定・マネージャー

墓碑・記念碑・人造石及び燈籠
庭園等石材彫刻一切の御注文は
良心的な仕事をする当工場に御
用命下さい

聖州タルーリヨス市(ペニア区の先)
アベニダドトルモテオ・パンチアード
一三〇六(ピックサン墓地直前)

本店

サンパウロ石材工場
瀬谷兄弟共營
ツパン石材工場

ツパン石材工場
FONE 1352 416 288

墓碑・ながら・階段

大理石・人造石・彫刻一切

(見本・見積書・星上一)

御 礼 (追加)

週報前号五頁御礼廣告の中に

五〇〇〇〇〇 信太茂様

を組落して居りました。すみませんでした。
出費の方に 五〇〇〇〇〇 週報社私いも同時に掲
明記いたします。

尚、家具ハイグレード購入に付し 福森家具店
様には寄附の意味で実費にも当りぬ特
別価値で分譲して下さった御好意をここに
感謝するものであります。
アソシアソン・ラルツア・モシタード
バステンセ(ニ世俱樂部)

ガソリン・オーレオクルー用の
モトール 整調

モトールの調子のわるい時
はおしゃらせ下さい
すぐ修理いたします

トツパン市

ルアカリージョス四八八

OFICINA TECNICA DIESEL
OFICINA ESPECIALIZADA EM
CONSERTOS DE MOTORES ESTA-
CIONARIOS A OLEO E GAZOLINA.
WILSON Y MATSUMOTO

ウイルソン
松本義雄

リオドペイシ吟行「六月四日」

芝居見るシラスコ腹を撫でながら
シユラスコや男に負けず火酒あり
重ねたがメタカ一定釣り上げたものな
シユラスコの汁舟に降る灰神樂
捨て小舟乗つてもみたし秋の川
草砂深き道の砂は波型水澄める
草銃音に犬馳け出でし冬野かな
草枯れて牧に一筋冬の川
涸れんとす川にたれこみ草紅葉
紅葉牧と庭とのけじめなく
シユラスコやニブロの踊りの仲間
シユラスコの汁舟に降る灰神樂

菊子
米子
音糸
春勝
甫歩
南天子
水仙子
奇峯工
北眼

秋だから冬だから知りぬがシャツ一枚でも汗
シユラスコや男に負けず火酒あり
重ねたがメタカ一定釣り上げたものな
シユラスコの汁舟に降る灰神樂
冬ねくしりオドベシに魚釣れず
春歩

健康で多産な鶏を育てる
ことが、養鶏の秘訣です。

ピントから。

プロヴィミ 飼料が 秘訣の鍵！

6週間までは No. 6 をご使用
90までの中鶏に No. 7 をご使用
3ヶ月後産卵開始までの若鶏に
No. 6 をご使用
No. 7 をご使用

採用鶏用として No. 8 をご使用
プロテインズ・ビタミンズ・ミニネラライズ
抗性物質・抗菌剤・ヨード等の
完全配合 飼料 プロヴィミ



Ração à Base de

PROVIMI

バストス少年軍並し

去る六月十一日オーフルス少年及準青年軍
を迎えてバストス少年A組B組軍と交戦

第一試合 ○ 準成軍対BA軍

一二三四五七八九 計

第二試合 ○ 少年対BB軍

一二三四五六七 計

第三試合 ○ 青年対BA軍

一二三四五七九 計

BのA 80
BのB 80
BのA 80
BのB 80

321 750
311 110
311 110
311 110

No. 1 バストス投手吹本
No. 2 投手古谷
No. 3 投手白須吹本
No. 4 投手小橋

監督 天田部淳
副監督 松重東
試合開始九時半、終了十六分
試合内、及古谷ニ少年の健泰振りには驚
かされた、試合開始九時半、終了十六分
監督 天田部淳
副監督 松重東

トラットール御注意

トラットールは乗物ではないが便利だからつい人とのせて町に用達しに出るこ
とか多いしかし事故統出である。道路
が悪かつたり、一寸とした油断で、やり落道
されふり落される。ただ落ちるだけな
うまいが車輪にかれたり金具にひつかつ
たりして大けがをする。最近B区のK丈人はシネマ帰りに、この
岩にあい、額面に重傷を負った。又G区
のH青年も胸部に重傷を受けた。昨年から
の受難を数えろと数件に上つて、云う方がムリだろう。
ガガガガガガガガガガガガガガガガ
生命保険会傷害保険に入つて来る位の
覚悟が必要

鏡に映つた泥棒の姿

六月五日の朝、市内の一キタンタに買物に来た伯人店
員のすきを見て野菜を平手サクコラに入れ立ち去ろう
とした、ところがこの現場を反対側の鏡を利
用して、うれろ向きて、全部見ていた店員、ちよつと待
つた、その品の代金百銭今までかねばうた合計
二三トと払えいやなら訴えるがどうだとやつた。处、平
やうなりよう店内四方入方鏡とぶくさけ
あやまりで一コト支払いたといふ皆さまだ口唇に



Largo S. Bento 64

5^o and. Sala 53-54

C. POSTAL 2.167

FONE 35-5936

36-6539

} São Paulo

死亡通知並に会葬御礼

夫、梶田伊勢松儀 予ねて病氣静養中の処 病革まり手当ての甲斐
も無之、去る六月八日午後十一時五十分、七十五才を以て永眠いた
しました。

茲に故人生前辱知の皆様に謹告し併せて御厚誼御見舞を賜わりまし
たことを深く感謝申し上げます。

追而、翌九日午後四時自宅出棺、バストス南米本願寺に於て告別式
を執行し、バストス墓地に埋葬仕りました。

尚、葬儀に当りましては御多用中遠路わざわざ御会葬賜わりました
のみならず、御丁重にして過分なる御香奠並に花輪等御惠贈頂き御
芳志の程誠に有難く、故人も如何ばかり喜んで居る事でございました
ようか、厚く御礼申上げます。

実は一々拝趨御挨拶申上ぐ可きでございますが取込中失礼乍ら紙上
を以て深く御礼申上げます。

一九六一年六月十日 バストス中央区

妻 梶 田 サ

長男 梶 田 賀 浩

次男 梶 田 ハ ジ

孫 妻 静

孫 妻 清

妻 加 藤

親戚代表 友人代表

小霜 上

沢出西 藤

重 静

治二治 郎 江 熟 枝 実 メ 勝 三

各 位

1º SALÃO DE ARTE INFANTIL

REALIZAR-SE À DOS DIAS 21 de JUNHO A
15 DE JULHO EM SÃO PAULO.

APRESENTARÁ TRABALHO DE PINTURA E DESENHO
DE ESTABELECIMENTOS PRIMARIOS DO NOSO ESTA-

DO. AS AUTORIDADES E OS PAIS DEVERÃO ACOMPANH-

AR COM INTERESSE A REALIZAÇÃO DESTE CONCURSO
E BASTOS TEM GRANDE POSSIBILIDADE DE VENCER.

OS ALUNOS APRESENTARAM TRABALHOS E FORAM
SELECCIONADOS 8, SENDO 2 DE CADA SERIE E FORAM
ENCAMINHADOS PARA A DELEGACIA DA ENSINO DE

MARILIA, ONDE FORA' NOVA SELECAO, ISTO É, 15
TRABALHOS DA REGIÃO ESCOLAR DE MARILIA. OS PAIS
DEVERÃO VISITAR ESTA EXPOSIÇÃO E LEVAR OS SEUS
FILHOS. O PRIMEIRO PREMIO SERA DE CR\$ 10,000,00.

O 2º de CR\$ 5,000,00 e 10 MENÇÕES HONROSAS.
OS TRABALHOS SELECCIONADOS DO GRUPO ESCOLAR

DE AGUIA DE HAIA SÃO OS SEGUINTES:
PELE - ROSA NOBUKO HIRAFUJI - 4º ANO B FEM. PROF.

VALDOMIRO CREPALDI
IGREJA - TERUO MUNAKATA - 4º ANO C MASC. PROF.

ERASMO PEREIRA RUSSO
PESCADOR DESILUDIDO - AURORA TAKEKO KAKUTO - 3º
ANO B FEM. - PROF. MARIA TAKAHASHI

A JOVEM PENSATIVA - ROSA HIROKO BANDO - 3º ANO
B FEM. - PROF. MARIA TAKAHASHI

CARTÃO DE NATAL - KEIKO TSURU - 2º ANO C FEM
PROF. EDNA NUTTI

CARTÃO DE NATAL - SHIZU URAKAWA 2º ANO F
MISTO - PROF. APARECIDA GONÇALVES DA SILVA

O MENINO E O COELHINHO - TOMASHI HIRA - 1º ANO C
MIXTO - PROF. NADIR PIO

O GRUPO ESCOLAR DE BASTOS - KAZUO UEHARA
- 1º ANO C - MIXTO PROF. HARUE MATSUMOTO.

人
求
養鶏場に仰く

家族で仰ける方

優遇いたします

左記へおたずね下さい

フアルツーラ区

池田俊男

御礼

金壱阡ナルゼイロス也

故梶田伊勢松様御長逝御葬儀に当り
香典返として御寄贈下さいました。
謹んで御冥福を祈願いたします。

一九六一年六月十一日

バストス佛教婦人会

梶田サヨ様

御礼

金壱阡ナルゼイロス也

故主梶田伊勢松様の御長逝と深悼い
たします。尚前記金員御供養のため
御寄贈いたがき謹而拝受申上ります

一九六一年六月十一日

梶田サヨ様

バストス南米本願寺

墓地鋪装費へ御喜捨
金參千クルゼーロス 無名氏様より

金五百クルゼーロス 小沢重治様より
右之通り御届け下さいました。御芳を
ありがとうございます

六月十一日

エスペランサ
蚕祖神社氏子総代代表
中島安喜代
長森元武雄
会計池戸博
外氏子一同

各位

Móveis Gloria de T. FUKUMORI

入植祭の
サービスとして
早くお申下さい
現在値上りして居ますが
旧値段でさしあげます

福森林家具店
シネマカン上

新入荷御しらせ
カ力カ力デーラ
元ションデモーラ
カーマ
其其他家具一切
コレションデモーラ用の

A REFRIGERAÇÃO

Rua Gaetés,
861

Erílio Mugnai

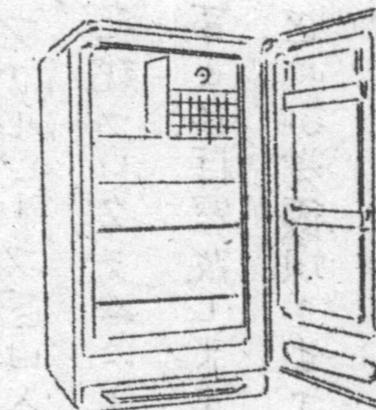
Fone 1906 TUPA

ジエラディラ 一切

家庭用 バルコン用
ソルベティア用

コンセルト・レフォルマ
ピンツーラ いたします

ツパン市ルアカエテス
ハ六一



エルフィオムナイ

熟練 技術士

ジエネラルモータ、社に十二年向
主任技師としてつとめた経験者
バスでは守越康史氏に
御連絡下さい

Radio Serviço Miyatake

conserta-se

Radio, Ferro Elétrico.

Chuveiro Elétrico

Liquidificador

Encradeira
e Toca-disco

Rua 10 de Novembro 882
(Moradia) Bastos

Oriki Miyatake

宮 武 栄 一
ルアディスデベンゴロハニ

修理 いたします

迅速 確実

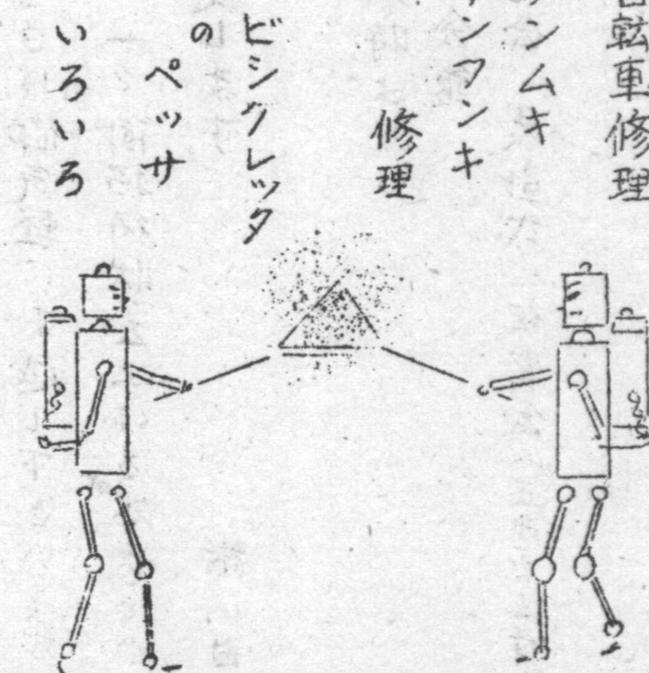
ラジオ・シユベー口
リキシフィカデーラ・エンセラデーラ
トッカジスコ
その他 電気器具一切

ジャクト印 撒粉機代理店

清水ブリキ店
カーベルナンブカーナの下となり



Funilaria Shimizu



これたものは
シミズにご相談下さい

ブリキ細工一式

自転車修理

フンムキ
サンフンキ

修理

六月十六日(金)夜八時 十七日(土)九時半 CREME SEM VESTIGIO

東宝スコープ 顔のない女

堀 雄二 今井俊二 南 宏
佐久間良子 小宮光江 星美智子

東映ニュース 第七号併映

六月十八日(日)九時半 十九日(月)夜八時 VICE SHOGUN

コロリード

東映ニュース 第七号併映

六月二十日(金)八時 二十一日(土)九時半 PARADE INVESTIGER

松竹大型

東映

六月二十五日(日)九時半 二十六日(月)八時 FURIA DOS GRANDES

スコープ

コロリード

狂の馬

馬鹿の馬

市川右太衛門 片岡千恵蔵 岩橋大輔 吉田裕見子 久川裕見
長谷川裕見 佐見二郎 大友柳太郎 助助
追跡英太郎

大利根河原に勢前いする 東映、一家のサツ、
たるケンカ姿のすはうしき漏洩して下さ
フジなうでもリユーリンのさがる大決闘！

御案内

謹啓時下晚秋快適の候、諸兄姉様には益々御清栄の段
大慶に存上げます。

扱て本年は当フルーラ区は入植三十周年に当たりますので之れを意義
あらしも可く左記プログラムにより説念祭を挙行することになりました。
連日御多忙の事とは存察致しますが何卒当日は御気軽にお越し下さいま
様、公私共當区に御愛顧頂きます方々へも一々御招待状差上するが本意での
りますが省略しまして紙上を以て御案内致します

詫

入植祭 日時 七月二日(日)午前八時より

場所

フルーラ区青年会館

昼運動会(七時より)慰靈祭 敬老会 表彰式 祝賀会(正午より二時迄)
夜演芸会(七時より)六月十二日
又方近再び運動会

バストス在住各位

フルーラ区三十周年祭典委員会